



SÉANCE ORDINAIRE DU 7 MAI 2025 À 19 H 00
REGULAR MEETING OF MAY 7, 2025 AT 7 P.M.

OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE SESSION
PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION PERIOD
ON THE AGENDA

- 1. Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
- 2. Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
 - 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 avril 2025 / *Adoption of the minutes of the regular session of April 2, 2025*
- 3. Approbation des comptes / Approval of accounts**
- 4. États financiers / Financial statements**
 - 4.1 États financiers se terminant le 30 avril 2025 / *Financial statements ending April 30, 2025*
 - 4.2 Correspondance / *Correspondence*
- 5. Compte-rendu des comités / Committee reports**
- 6. Dépôt de rapports / Tabling of reports**
 7. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 avril 2025 / *Adoption of the minutes of the regular session of April 2, 2025*
 - 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
 - 7.2 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control regulation*
 - 7.3 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department*
- 8. Affaires diverses / Miscellaneous affairs**
 - 8.1 Adoption du règlement numéro RU.02.2011.17 modifiant le Règlement de zonage numéro RU.02.2011, tel que déjà amendé, afin d'assurer la concordance au règlement numéro 68-33-24 de la MRC d'Argenteuil et de modifier certaines dispositions relatives à l'architecture des bâtiments / *Adoption of by-law RU.01.2011.17 amending Urbanism Plan By-law RU.02.2011, as previously amended, to ensure concordance with MRC d'Argenteuil by-law 68-33-24, and modifying certain provisions concerning the architecture of buildings*
 - 8.2 Avis de motion concernant le règlement numéro 2025-01 concernant un règlement d'emprunt décrétant des dépenses et un emprunt de 237 117 \$ pour l'acquisition d'une rétrocaveuse / *Notice of motion regarding by-law 2025-01 concerning a loan by-law authorizing expenses and a loan of 237 117 \$ for the purchase of a backhoe*
 - 8.3 Dépôt du projet de règlement numéro 2025-01 concernant un règlement d'emprunt décrétant des dépenses et un emprunt de 237 117 \$ pour l'acquisition d'une rétrocaveuse / *Deposit of draft by-law number 2025-01 concerning a loan by-law to decree expenditures and a loan of 237 117\$ for the purchase of a backhoe*

- 8.4 Demande de dérogation mineure: DM-2025-03 pour la propriété située sur le lot 3 205 832 du cadastre du Québec, en bordure du chemin Tamaracouta / *Request for minor exemption: DM-2025-03 for the property on lot 3 205 832 of the Quebec cadastre, bordering Chemin Tamaracouta*
- 8.5 Dossier PIIA-2025-13: Modification au projet de lotissement sur le lot 5 173 919 du cadastre du Québec, en bordure du chemin Hammond et de la route 329 / *File PIIA-2025-13: Modification subdivision project on lot 5 173 919 of the Quebec cadastre, bordering Chemin Hammond and Route 329*
- 8.6 Dossier PIIA-2025-14: Construction d'une habitation sur le lot 5 887 585 du cadastre du Québec, en bordure du chemin des Versants / *File PIIA-2025-14 : Construction of a dwelling on lot 5 887 585 of the Quebec cadastre, bordering Chemin des Versants*
- 8.7 Dossier PIIA-2025-15: Construction d'une habitation sur le lot 6 630 697 du cadastre du Québec, en bordure du chemin de Mille-Isles / *File PIIA-2025-15 : Construction of a dwelling on lot 6 630 697 of the Quebec cadastre, bordering Chemin de Mille-Isles*
- 8.8 Dossier PIIA-2025-16: Construction d'une habitation sur le lot 4 962 108 du cadastre du Québec, en bordure du chemin des Cascades / *File PIIA-2025-16 : Construction of a dwelling on lot 4 962 108 of the Quebec cadastre, bordering Chemin des Cascades*
- 8.9 Dossier PIIA-2025-17: Construction d'une habitation sur le lot 6 670 909 du cadastre du Québec, en bordure du chemin Riddell / *File PIIA-2025-17 : Construction of a dwelling on lot 6 670 909 of the Quebec cadastre, bordering Chemin Riddell*
- 8.10 Dossier PIIA-2025-18: Construction d'une habitation sur le lot 6 671 014 du cadastre du Québec, en bordure du chemin Gilles / *File PIIA-2025-18 : Construction of a dwelling on lot 6 671 014 of the Quebec cadastre, bordering Chemin Gilles*
- 8.11 Dossier PIIA-2025-19: Construction d'une habitation sur le lot 5 886 812 du cadastre du Québec, en bordure du chemin de la Sucrierie / *File PIIA-2025-19 : Construction of a dwelling on lot 5 886 812 of the Quebec cadastre, bordering Chemin de la Sucrierie*
- 8.12 Dossier PIIA-2025-20 : Construction d'un garage non attenant sur le lot 5 886 812 du cadastre du Québec, en bordure du chemin de la Sucrierie / *File PIIA-2025-20 : Construction of a detached garage on lot 5 886 812 of the Quebec cadastre, bordering Chemin de la Sucrierie*
- 8.13 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels: 9534-2093 Québec inc. / *Contribution for parks, playgrounds, and natural spaces: 9534-2093 Quebec inc.*
- 8.14 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels: André Gauvreau / *Contribution for parks, playgrounds, and natural spaces: André Gauvreau*
- 8.15 Entente relative à la réalisation de travaux municipaux à des fins privées / *Agreement regarding the completion of municipal work for private purposes*
- 8.16 Adjudication du contrat de gré à gré relatif à l'installation d'une thermopompe à la caserne / *Awarding of the contract for the installation of a wall-mounted heat pump at the fire station by mutual agreement*



- 8.17 Adjudication du contrat de gré à gré relatif à des travaux de drainage et de scellement de fissures pour la patinoire du parc Hammond-Rodgers / *Awarding of the contract for draining and sealing of cracks at the skating rink of Hammond-Rodgers Park by mutual agreement*
- 8.18 Adjudication du contrat relatif à la demande de prix G202503-04 pour la fourniture de pierre concassée pour les chemins municipaux en 2025 / *Awarding of contract G202503-04 for the supply of crushed stone for the municipal roads in 2025, following the request for quotation*
- 8.19 Adjudication du contrat relatif à la demande de prix G202503-04-01 pour le transport de pierre concassée pour les chemins municipaux en 2025 / *Awarding of contract G202503-04-01 for the transporting of crushed stone for the municipal roads in 2025, following the request for quotation*
- 8.20 Adjudication du contrat relatif à la demande de prix numéro G202503-05 pour le lignage de chemins municipaux / *Awarding of contract G202503-05 for municipal road marking, following the request for quotation*
- 8.21 Adjudication du contrat relatif à la demande de prix G202504-06 pour des travaux d'abattage d'arbres sur la propriété De Volpi-Groome / *Awarding of contract G202504-06 for tree felling on the property De Volpi-Groome, following the request for quotation*
- 8.22 Adjudication du contrat relatif à l'appel d'offres public TP202504-07 pour l'acquisition d'une rétrocaveuse / *Awarding of contract TP202504-07 for the purchase of a backhoe*
- 8.23 Acquisition du lot 3 812 079 du cadastre du Québec / *Aquisition of lot 3 812 079 of the Quebec cadastre*
- 8.24 Acquisition du lot projeté 6 670 911 du cadastre du Québec / *Aquisition of projected lot 6 670 911 of the Quebec cadastre*
- 8.25 Radiation de taxes et intérêts prescrits des propriétés destinées à la vente pour non-paiement de taxes de la MRC d'Argenteuil en 2025 / *Cancellation of prescribed taxes and interest for properties that will be sold at Argenteuil MRC tax sale in 2025*
- 8.26 Démission de monsieur Yvan-Gabriel Labelle à titre de journalier saisonnier / *Resignation of Mr. Yvan-Gabriel Labelle as seasonal laborer*
- 8.27 Appui à la Municipalité de Morin-Heights - approbation d'un règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules outils / *Support to the Municipality of Morin-Heights – Approval of a by-law concerning road use of trucks and work vehicles*
- 8.28 Appui à la Fédération québécoise des Municipalités - camp de jour / *Support to the Fédération québécoise des Municipalités – Day camps*
- 8.29 Demande de soutien financier pour l'exploitation provisoire des réseaux d'aqueducs privés de l'entreprise Aqua-Gestion / *Application for financial aid for the interim operating of the private Aque Gestion aqueducts network*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Adjournment of the meeting**